



Květen 2015

CHVALEČÁK



INFORMAČNÍ A KULTURNĚ - SPOLEČENSKÉ OBECNÍ LISTY

Z obecního zastupitelstva

Zasedání Zastupitelstva obce Chvaleč se konalo 29. dubna 2015. Přítomno bylo 9 zastupitelů.

ZO schvaluje

- vypsání nového výběrového řízení dle zákona o veřejných zakázkách na dodavatele prací na stavbu: „Energeticky úsporná opatření tělocvičny Chvaleč“ f. Profesionálové a.s.
- finanční příspěvek ve výši 2.000,- Kč na činnost okrsku Sborů dobrovolných hasičů č. 2 Malosvatoňovicko – Radvanicko.
- dodavatele prací na rekonstrukci půdního bytu v tělocvičně ve Chvalči
- dodavatele malířských prací na nátěr obecní garáže (bývalé kino) ve Chvalči
- podání žádosti na Státní pozemkový úřad ČR o bezúplatný převod stavebních parcel č. 1047/2 a č. 1048, k. ú. Chvaleč pod obecními budovami a úplatný převod pozemkové parcely č. 819/1, k. ú. Chvaleč, sloužící jako zázemí a funkční celek k obecním stavbám a budovám.
- dodavatele zemních a stavebních prací na rekonstrukci části pátevní cesty v obecních lesích

Usnesení ze zasedání ZO je v plném znění vyvěšeno na informačních deskách a www.chvalec.cz.

Výzva dlužníkům

Vyzýváme dlužníky, aby si vyrovnali v nejbližší době své pohledávky za rok 2014 (zejména za vodu a svoz odpadu). K dlužným částkám je už dlužníkům připočítáváno penále.

Poruchy obecního vodovodu ve Chvalči + správce obecního vodovodu

Narazíte-li na poruchu, únik vody z obecního vodovodu nebo máte-li i podezření, že by se mohlo jednat o poruchu (vytékání vody delší dobu na jednom místě zejména v letním suchém období), neváhejte prosím ohlásit vše buď na obecní úřad (tel: 499 892 114, 731 109 074) nebo přímo správci obecního vodovodu, kterého vykonává Ing. Robert Koníř (tel: 605 916 534). Na správce se lze obracet i při potřebě zavření vodovodu například při opravě vody v domě nebo bytě. Děkujeme Vám.



Úhrada vodného - Chvaleč

Je hotový letošní jarní odečet vody, majitelé domů a chalupáři z Chvalče mohou tedy začít chodit na obecní úřad s úhradou vodného za uplynulý půlrok.

Platby přes účet

Pro zájemce, kteří chtějí poplatky a platby obci zaslat internetovým bankovníctvím na účet obce - číslo běžného účtu obce je 5128601/0100, Komerční banka. **Variabilním symbolem plátce v případě občanů zde trvale žijících je vždy jeho rodné číslo uváděné bez lomítka a do popisu plátce je vždy (!) nutné uvést jméno a příjmení.** Doporučujeme předem tento způsob zaplacení domluvit telefonicky nebo mailem s účetní obce (499 892 114 nebo e-mail: ucetni@chvalec.cz), aby Vaše platba byla bez problémů dohledána a připsána a zejména za vodné, aby plátce vůbec věděl, jakou částku za vodu má zaslat.

Ověřování pravosti listin a podpisů

Na obecním úřadě ve Chvalči lze provádět ověřování shody opisu nebo kopie s listinou (vidimace) a ověřování pravosti podpisu (legalizace). Vidimací se ověřuje, že opis nebo kopie (dále jen "vidimovaná listina") se doslova shoduje s předloženou listinou. Legalizací se ověřuje, že žadatel listinu před ověřující osobou vlastnoručně podepsal nebo podpis na listině uznal za vlastní. Vidimací a legalizací se nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených na listině ani jejich soulad s právními předpisy. OÚ za obsah listin neodpovídá.

Správní poplatek za vidimaci každé stránky vidimované listiny činí 30,- Kč.

Správní poplatek za legalizaci každého podpisu na listině činí 30,- Kč.

S sebou je potřeba platný občanský průkaz nebo cestovní doklad, jde-li o státního občana České republiky, případně průkaz o povolení k pobytu nebo cestovní doklad anebo průkaz totožnosti občana členského státu Evropské unie, jde-li o cizince. Doporučujeme před návštěvou ohledně vidimace nebo legalizace zavolat si na OÚ předem na telefon 499 892 114 a domluvit se na času návštěvy, aby při příjezdu klienta bylo vše připravené na tyto úkony.

Sekání o svátcích a v neděli

Jako každý rok, i letos žádám o dodržování zažitého „dobrého zvyku“, aby o státních svátcích a nedělích nepoužívali občané obce, chalupáři a chataři motorové stroje a sekačky a opět byl stejně jako v loňském roce alespoň v tyto dny v obci klid. Vedení obce nechce tuto záležitost prozatím řešit žádnou obecně závaznou vyhláškou nebo nařízením jako v jiných obcích, protože doufáme, že u nás žijí slušní a ohleduplní lidé, které o to stačí poprosit...

Posekání pozemků v intravilánu obce

V letošním roce obec také, jako v letech dřívějších, žádá majitele travnatých ploch uvnitř obce (tzv. intravilánu) o posekání těchto ploch alespoň jednou ročně. Nikdo z nás nemá určitě zájem dívat se na neudržované zahrady nebo louky okolo svých domů, z kterých akorát nalétává plevel a svým neutěšeným vzhledem narušují pěkný vzhled a ráz obce.

Děkuji, starosta obce

Velkoobjemový kontejner na ukládání biologicky rozložitelného odpadu

Velký modrý kontejner na bioodpad se nachází hned za mateřskou školou ve Chvalči a slouží **pouze** pro odpad, který se přirozeně v přírodě rozkládá - trávu, listí, zelený odpad ze zahrad, drobné větévky do průměru asi 1 cm. Na vše ostatní slouží popelnice na komunální nebo separovaný odpad (plasty apod). Plastové květiny a sáčky, které sem neustále vytrvale vyhazují někteří návštěvníci hřbitova z hrobů, se ani v kontejneru, ani po odvozu na kompost rozhodně nerozloží a dotyční nám tím jen přidělávají práci, protože se musí do kontejneru vlézt a tento odpad vytahat. Na tento odpad nepřírodního charakteru z hrobů slouží dvě popelnice u každého ze vchodů na chvalečský hřbitov. Děkuje

Odpady – podnikatelé

Pro podnikatele působící na území obce Chvaleč platí v problematice odpadového hospodářství trochu jiná pravidla než pro obyvatele obce a chalupáře. Ve vlastním zájmu by podnikatelé měli následujícím řádkům věnovat zvýšenou pozornost. Je třeba vědět, že každý podnikatelský subjekt, při jehož činnosti vznikají odpady, se stává původcem odpadů a je povinen likvidovat odpady ze své živnosti v souladu se zákonem o odpadech (zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech). Každá činnost podnikatelů působících přímo v obci má své specifické odpady (restaurace - plasty, papírové kartony, sklo, zbytky z kuchyně, provozovatelé obchodů - obaly od zboží, kartony, provozovatelé ubytování – odpady od ubytovaných klientů). Každý podnikatel musí mít zajištěnou likvidaci odpadů buď na základě písemné smlouvy se svozovou firmou (např. s f. TRANSPORT TRUTNOV) nebo pokud nemá se svozovou firmou, tak s obcí pokud využívá jejích kontejnerů nebo modrých svozových pytlů. Toto se netýká pouze komunálních odpadů, ale i vytríděných komodit (sklo, plasty, papír) a nebezpečných složek odpadu. Žádný podnikatel by neměl zneužívat svozového systému obce a dávat odpady ze své výdělečné činnosti do nádob, které jsou určeny pro občany obce (barevné nádoby na separovaný odpad, kontejnery na komunální odpad, sběrný dvůr). A to bez ohledu na to, že je zároveň občanem obce a z tohoto titulu platí za likvidaci odpadu ze své domácnosti. Respektování výše uvedené povinnosti pro podnikající osoby neznamena zvýšenou finanční zátěž, neboť náklady na likvidaci odpadů zahrne do nákladů své podnikatelské činnosti. Aby případů, kdy obyvatelé obce doplácí na podnikatele, kteří smlouvy uzavřeny nemají, bylo co nejméně, bude obecní úřad Chvaleč v průběhu následujících měsíců oslovovat podnikatele z obce, aby doložili, jakým způsobem mají zajištěn svoz odpadu z jejich činnosti. Věřím, že společně dosáhneme jisté stabilizace systému odpadového hospodářství obce a podaří se nám náklady částečně snížit. Obec tak třeba přestane doplácet stále vyšší částky na uvedený systém svozu a takto ušetřené prostředky bude moci věnovat na důležité investice nebo nebude muset zvýšit poplatky za svoz komunálního odpadu. V případě jakýchkoliv dotazů či nejasností můžete kontaktovat starostu nebo místostarostu obce.

Obchod Petřkovice

Od posledního týdne v dubnu začal po zdařilé rekonstrukci opět fungovat obchod v Petřkovicích, který nabízí široký sortiment smíšeného zboží, drogerie, uzenin, zeleniny, stáčených vín a také točenou zmrzlinu. Otevírací doba obchodu je pondělí – pátek 8:00 – 11:00 a 14:00 – 16:00, sobota 8:00 – 11:00, neděle zavřeno. V případě, že budete něco potřebovat nakoupit i mimo provozní hodiny, stačí dle vyjádření provozovatele zazvonit na vedlejší zvonek. Pokud bude doma, rád Vás obslouží i mimo uvedené hodiny.

Poděkování - ENDURO

Obec Chvaleč tímto děkuje pořadatelům extrémního enduro závodu, který se konal v Petřkovicích 24. – 26. 4. za obdržení finanční dar ve výši 80.000,- Kč z konání letošního závodu.

K poděkování se připojují i děti z obou našich škol se svými učitelkami. Od pořadatelů jsme obdrželi 20 000,- Kč!!! Jedná se o dosud největší finanční dar, jaký škola dostala. Peníze jsme už využili na divadelní představení a dopravu. Dále je využijeme na celodenní školní výlet, který máme společný. Pojedeme do Starých Hradů – prohlídka sklepení, dvě divadelní představení, doprava.

Moc děkujeme

Za celý kolektiv Eva Binková

Poděkování - akce

Chtěl bych osobně poděkovat Sboru dobrovolných hasičů a Fotbalovému klubu Chvaleč za uspořádání velmi zdařilých březnových a dubnových kulturních akcí - zábav, které tyto obecní spolky uspořádaly v Hospodě u Podkovy. Kdo se těchto zábav účastnil, musel být s jejich průběhem snad naprosto spokojen. Doufám, že obě tyto kulturní akce budeme moci navštívit i příští rok, protože podle ohlasů se zúčastnění moc těší na jejich pokračování.

Poděkování patří taktéž tradičním pořadatelům pálení čarodějnic v obou částech obce – Sboru dobrovolných hasičů Chvaleč, který zajistil výstavbu hranice, pálení čarodějnic a soutěže pro děti včetně stezky odvahy na letišti ve Chvalči a Spolku přátel pod Janským vrchem, který zařizoval výstavbu netradiční hranice a pálení čarodějnic v Petříkovicích ve sportovním areálu. Obě pálení čarodějnic měly tradiční dobrou návštěvnost, včetně zajištění občerstvení.

Děkuji, starosta obce

Diakonie Broumov

Sběr ošacení pro Diakonii Broumov proběhne obvyklým způsobem. Oblečení můžete nosit do chodby obecního úřadu do 31. května 2015.

Jaro přišlo, blízcí odešli

Tak jak koloběh života začíná v naší obci vítáním nových občánků, tak životní pouť našich blízkých končí posledním rozloučením. Po dlouhém období zimy, které většina starších lidí prožívá těšením se na slunné a teplejší dny, se stává, že život vyhasne dříve, než začnou pučet stromy.

Nejinak tomu bylo i letos, kdy nás v tomto období opustili spoluobčané Géza Hurta, Olga Pokorná a Jana Kubečková. Všichni shodně pracovali v zemědělství, spjati s půdou v naší obci. Pan Géza Hurta a paní Olga Pokorná měli rozloučení v kruhu rodinném, s paní Janou Kubečkovou se rozloučili nejen příbuzní, ale i řada místních občanů.

Mějme ve vzpomínkách své spoluobčany. Každý něčím obohatil naši společnost a vryl svou životní stopu do chodu naší obce.

Za sociální výbor Věra Férová

Malá kopaná – Petříkovice

Stejně jako v loňském roce se scházíme ve sportovním areálu Petříkovice každou středu a neděli na hřišti od prozatím 17:30 hodin zahrát si fotbálek. Nehrajeme pouze, když prší nebo pršelo a je rozmoklé hřiště. Pokud má někdo zájem si zahrát také, je srdečně zván. Občerstvení je v tyto dny vždy zajištěno v sousedním bufetu na koupališti.

Tomáš Prouza

Dětský den - Pohádková stezka

30. 6. 2015, start od 14:00 do 14:45 ze školní zahrady

Den s IZS

V souvislosti s výročím 60 let od založení profesionální hasičské jednotky pořádá Hasičský záchranný sbor ve spolupráci s dalšími složkami IZS „Den IZS v Trutnově“, a to ve středu 20. května 2015 na Krakonošově náměstí v Trutnově.

Celý den (9.00-16.00 hod.) bude k vidění výstava techniky složek IZS, ukázky preventivně výchovné činnosti a soutěže pro děti o drobné ceny. V čase 10.00 a 14.30 hod. proběhnou také dva bloky ukázek zásahu hasičů – vyprošťování osob z havarovaného vozidla, záchrana osob při práci ve výškách a likvidace havárie nebezpečné látky. Před odpolední ukázkou (14.00 hod.) vystoupí mažoretky ZUŠ A. M. Buxton, Úpice.

Cyklovýlet

Zveme všechny příznivce cyklistiky na cyklistický výlet, který se uskuteční v neděli 31. 5. 2015.

Trasa bude dlouhá 20 - 30 km, aby trať zvládly i děti.

Bližší informace budou na plakátech a webových stránkách.

LeaderFEST 2015 aneb „Návrat ke kořenům“ 18.-19.6.2015, náchodské náměstí a Hotel U Beránka

18. června 2015 09.00 - 10.00 hod. Oficiální zahájení – Hotel U Beránka, velký sál

10.00 - 18.00 hod. Workshopy (kulaté stoly) na téma:

1. Spolupráce partnerů NSK a RSK
2. Aktuální informace MMR pro MAS
3. Vesnice roku
4. Moderní architektura venkova
5. Voda v krajině
6. Inovace na venkově
7. Zajímavé inspirativní činnosti z EU
8. Mezinárodní spolupráce
9. Živé památky bez dotací – workshop v Ratibořicích – Babiččino údolí
10. Svazky obcí – MAS partneři na venkově
11. Resilience a adaptace na klimatickou změnu v regionálních strategiích

19. června 2015 Zakončení workshopů, oficiální ukončení

Doprovodný program: • Jarmark regionálních výrobků a výrobců • Výstava staré a nové zemědělské techniky • Návštěva zámku a věže • Vystoupení regionálních souborů a kapel • Večer kulturní program • Módní přehlídka – retro – modely předvedou zástupci MAS

Důl Bohumír

Chcete se vrátit do dob fárání? Připomenout si těžkou práci našich předků?

Přijďte k nám do DOLU BOHUMÍR otevíráme 1.6.2015

Prohlídky: denně - v 9, 11, 13 a 15 hodin - do 30. září

Vstupné: dospělí 120,- Kč, děti/studenti/senioři 70,- Kč

Organizované skupiny od 20 osob: dospělí 100,-Kč, děti/studenti/senioři 50,- Kč.

Větší skupiny prosíme o telefonickou objednávku 24 hodin předem.

Důl najdete v areálu společnosti **Gemec - Union a.s., 542 13 Jívka 187**

Veřejnosti bude zpřístupněna štola Bohumír, východní část chodby ve spodní sloji Bohumír, prostor bývalé strojovny těžního stroje pro dopravu na spodní patra, návštěvníci budou moci nahlédnout i do dobře zachovalé části stěnové dobývky. Na trase je čeká zajímavá geologie sedimentárního ložiska, paleontologický nález, obnovená původní výztuž, figuríny horníků při práci i nálezy zbytků původní výztuže a náradí.

V případě dotazů nás kontaktujte na tel. 499 829 842, 724 805 646, 724 633 284
nebo e-mailu: Kveta.Dufkova@gemec.cz, <http://www.djs-ops.cz>

Zdař Bůh!

Granty Svazku obcí Jestřebí hory

Granty 2015 pro neziskové organizace SOJH jsou rozděleny.

O rozdělování grantů jednala dne 26. března 2015 výběrová komise zvolená výborem Svazku obcí Jestřebí hory (dále jen SOJH). Hodnocení žádostí se uskutečnilo v kanceláři MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s. a proběhlo ve většinové shodě. Navržené rozdělení bylo následně schváleno výborem SOJH dne 14. dubna v Jívce. Jelikož všichni žadatelé o grant splnili požadavky grantového řízení, finanční podpora byla poskytnuta všem zájemcům.

O finanční příspěvek na plánované akce v roce 2015 žádalo celkem 21 nestátních neziskových organizací. Jedná se především o sportovní, kulturní a volnočasové akce, jako např. hasičské a rybářské závody, turnaje ve fotbale, nohejbale nebo koncerty.

Mezi žadatele byla přidělena celková částka 70 000 Kč, kterou uvolnil SOJH ze svého rozpočtu.

Lucie Žďárská, koordinátorka grantů pro SOJH

	Zadatel	Název projektu	Obec	2015	Účel
1	MO ČRS Havlovice	Rybářské závody mládeže MO Havlovice	Havlovice	3 000	ceny, občerstvení, organizace
2	TJ Sokol Havlovice	38. ročník HAPO 2015	Havlovice	7 000	propagace, ceny, plakáty
3	Klub přátel Koletovy hornické hudby	Koletova Rtyně 2015 - 51. ročník festivalu dechových orchestrů	Rtyně v Podkrkonoší	8 000	Na úhradu nákladů na ubytování, dopravu a stravování účinkujících a ostatních materiálních nákladů
4	SDH Libňatov	Závod požárnícké všestrannosti a štafeta dvojic dětí a mládeže o Libňatovský pohár dne 13. 9. 2015	Libňatov	4 000	propagace akce, rozeslání pozváněk, úhrada rozhodčích a nákup odměn pro soutěžící (poháry a věcné ceny)
5	SDH Havlovice	Havlovický pohár - Východočeská hasičská liga	Havlovice	4 000	Zajištění pohárů, diplomů a věcných cen pro vítězná soutěžní družstva, pronájem časomíry, zajištění kvalifikovaných rozhodčích a další drobný materiál potřebný k zajištění soutěže.
6	Občanské sdružení PRIMA RODINY	Suchovršícké slavnosti - Jdeme k vodě	Suchovršíce	3 000	Odměny na jednotlivých stanovištích – kšiltovka s logem PRIMA rodin (sladkosti, omalovánky a další drobnosti), odměny pro nejlepší vodníky, kancel. potřeby (lepidla, papíry, tužky, pastelky) a hudba
7	Sdružení pro Vizmburk, o. s.	Vizmburské kulturní léto 2015	Havlovice	7 000	kulturní vystoupení
8	TJ Sokol Velké Svatoňovice	Turistický pochod "Babička 2015", pro pěší i cyklisty	Velké Svatoňovice	3 000	diplomy, propozice, propagace
9	Rodinné centrum Žaltmánek z Jestřebích hor, o.s.	Krvavý Čepelka - dětská trasa pochodu na Žaltman	Malé Svatoňovice	2 000	k zajištění programu, nákup cen, odměn, potřebných rekvizit a materiálů, propagace a tisk propagačního materiálu
10	SDH Radvanice	Memoriál "Miroslava Pařavy"	Radvanice	4 000	ceny, pohonné hmoty, občerstvení, materiál
11	JK HUBERT	Sportovní i společenské akce spolku JK Hubert	Havlovice	3 000	uspořádání společenských a sportovních akcí se zaměřením na koně, jezdeckví, vozatajství, umožnit vyžití a setkávání lidí se stejnými zájmy během roku 2015
12	SHČMS SDH Malé Svatoňovice	Memoriál Ivany Valnohové 2015	Malé Svatoňovice	4 000	organizační zabezpečení, cena, poháry, medaile, časomíra
13	SDH Rtyně v Podkrkonoší	Mikulášské klání 2015	Rtyně v Podkrkonoší	2 000	nákup cen pro soutěžící, papírenské zboží (diplomy apod.), pronájem prostor
14	SULIHARA, o.s.	Bez práce nejsou koláče	Havlovice	3 000	doprava na společné exkurze - např. do Dvora Král. n. L., výroba vánoč. ozdob, do Jaroměře-výtopna (společný výlet), přehlídka školek-odměny dětem, doprava na zkoušky
15	Jestřábí jezdci, o.s.	Dětský den	Radvanice	2 000	Nákup věcných cen do soutěží a zajištění doprovodného programu
16	KČT Malé Svatoňovice	Dálkový pochod Krvavý Čepelka - krajem bratří Čapků	Malé Svatoňovice	2 000	tisk propagačních materiálů, diplomů a zhotovení razítek
17	Havlovický svaz malé kopané o.s.	Žakovský turnaj v malé kopané pro všechny obce z území MAS	Havlovice	3 000	proplacení nákladů: na rozhodčí, pronájem sportovního areálu (hřiště) a ceny vítězům, fotografie týmů a hráčů
18	TJ Baník Rtyně	Halový turnaj O pohár Jestřebích hor, přípravy ročník 2007	Rtyně v Podkrkonoší	2 000	ceny pro účastníky
19	RC Včeličky	Vartánek	Batňovice	1 000	Odměny, upomínkové předměty a občerstvení pro děti. Finanční odměnu pro zvukového technika.
20	TJ SOKOL Batňovice	Pouťový míčový víceboj	Batňovice	2 000	prezentace a administrativa akce, nákup sportovních potřeb (tenisové míče), upomínkové triko pro účastníky (26 ks), ceny pro vítěze, zajištění občerstvení pro účastníky
21	Mraveniště, z.s.	Advent v Mraveništi	Velké Svatoňovice	1 000	materiál a pomůcky na výrobu, propagace, honoráře hudebníků, pronájem tělocvičny, osvětlení a ozvučení
	Granty - počet: 21			70 000	
	K rozdělení: 70 000 Kč				

Komise:
Lenka Hozová
Tomáš Němec
Pavel Dvořáček

Zapsala:
Lucie Žďárská
Úpice, 26. 3. 2015



Omezení ordinační doby v ordinaci MUDr.Ladislava Záveského

Mimo níže uvedené dny budeme fungovat v normální ordinační době.

ČERVENEC-ZÁŘÍ 2015

Datum	Den	Ordinační doba	Místo ordinace	Ordinující lékař
13.7.	Pondělí	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
14.7.	Úterý	8:00-12:00	Chvaleč	MUDr.Ladislav Záveský
15.7.	Středa	13:30-17:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
16.7.	Čtvrtek	8:00-12:00	Jívka	MUDr.Ladislav Záveský
17.7.	Pátek	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský

20.7.	Pondělí	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
22.7.	Středa	13:00-16:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
23.7.	Čtvrtek	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová

27.7.	Pondělí	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
28.7.	Úterý	8:00-12:00	Chvaleč	MUDr.Ladislav Záveský
29.7.	Středa	13:30-17:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
30.7.	Čtvrtek	8:00-12:00	Jívka	MUDr.Ladislav Záveský
31.7.	Pátek	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský

3.8.	Pondělí	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
5.8.	Středa	13:00-16:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
6.8.	Čtvrtek	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová

10.8.	Pondělí	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
12.8.	Středa	13:00-16:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
13.8.	Čtvrtek	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová

17.8.	Pondělí	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
18.8.	Úterý	8:00-12:00	Chvaleč	MUDr.Ladislav Záveský
19.8.	Středa	13:30-17:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
20.8.	Čtvrtek	8:00-12:00	Jívka	MUDr.Ladislav Záveský
21.8.	Pátek	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský

24.8.	Pondělí	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
25.8.	Úterý	8:00-12:00	Chvaleč	MUDr.Ladislav Záveský
26.8.	Středa	13:30-17:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský
27.8.	Čtvrtek	8:00-12:00	Jívka	MUDr.Ladislav Záveský
28.8.	Pátek	8:00-12:00	Radvanice	MUDr.Ladislav Záveský

31.8.	Pondělí	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
2.9.	Středa	13:00-16:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová
3.9.	Čtvrtek	13:00-15:00	Radvanice	MUDr. Magdalena Šturalová

**Nevíte si rady a hledáte pomoc?
Nabízíme Vám sociální poradenství.**

Obrat'te se na:

MĚSTSKÝ ÚŘAD TRUTNOV
Oddělení sociální péče, školství a zdravotnictví
Slovanské nám. 165, 541 01 Trutnov
kancelář č. 122, č. 128, přízemí budovy
tel. 499 803 141, 143, 147, 151
<http://www.trutnov.cz>

S čím vám sociální pracovnice pomohou a poradí:

při finančních potížích a zadlužení; zjistit možnosti ubytování; při ztrátě zaměstnání; když se setkáte s domácím násilím; s problémy, které souvisejí se zdravotním postižením; pokud žijete osaměle a potřebujete se poradit; získat základní informace o sociálních dávkách; orientovat se v nabídce sociálních služeb a následně s jejich zajištěním

Jubilea



12. 5. POLIAČKOVÁ Věra	81 let
15. 5. SNÍŽEK Milan	66 let
16. 5. LIČKA Ladislav	65 let
18. 5. LÉDL Jiří	82 let
19. 5. BOČEK Jan	70 let
21. 5. KASPEROVÁ Marie	79 let
22. 5. KRÁLÍČEK Jan	74 let
25. 5. LEDEROVÁ Ladislava	62 let
26. 5. GAŠPAROVÁ Gertruda	86 let
27. 5. EHRENBERGEROVÁ Olga	77 let
27. 5. MACH Bedřich	72 let
1. 6. NEJMANOVÁ Hana	81 let
10. 6. VLADOVIČOVÁ Marie	71 let
11. 6. ŠKOP Vladimír	61 let

Všem jubilantům tohoto měsíce
srdečně gratulujeme a přejeme
mnoho životní pohody,
štěstí a především
stálého zdraví.

Za případnou nepřesnost se omlouváme, neboť s ohledem na platné zákony nemáme možnost získaná data ověřit na obecním úřadě. V případě, že si někdo nepřeje, aby mu bylo takovouto formou veřejně poblahopřáno, prosím, aby mi toto sdělil. Děkuji. Za Sociální výbor Eva Binková



Toto vydání připravili – Bc. Tomáš Prouza, Mgr. Eva Binková
CHVALEČÁK - zpravodaj OÚ Chvaleč. Tiskne a vydává Obecní úřad.
Reg. číslo RR/21/94/HB. Ročník XXII. Odpovědná redaktorka - Mgr. Eva Binková,
542 11 Chvaleč 77. Grafické úpravy – Bc. Barbora Binková.

